


BORK

ГРИЛЬ ГАЗОВЫЙ ПОРТАТИВНЫЙ G505

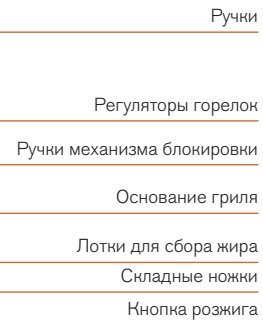
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Мой BORK

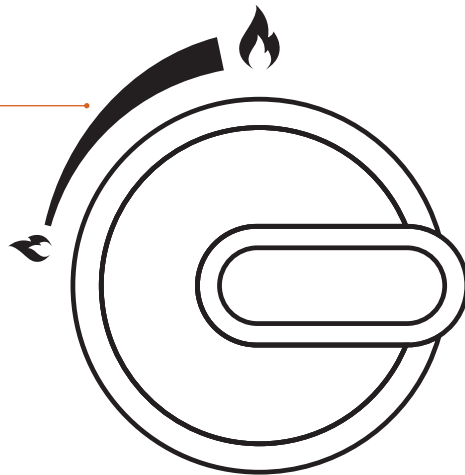
Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на bork.ru,
и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам,
запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.





РЕГУЛЯТОР ГОРЕЛОК

Диапазон регулировки интенсивности горения



Положение выкл.



BORK G505 — портативный газовый гриль с розжигом и двумя горелками с индивидуальным управлением.

Прибор имеет большую рабочую поверхность 1460 см², и при этом он супер компактный в сложенном состоянии. Продуманная до мелочей конструкция обеспечит долговечность и максимальный комфорт при работе: удобные ручки и ремешок для переноски, встроенная система розжига, камера из алюминия.

СБОРКА И УСТАНОВКА

- Ознакомьтесь с данным руководством перед использованием прибора.
- Удалите упаковочные материалы и наклейки с корпуса прибора.
- Установите прибор на ровную, устойчивую поверхность, вдали от легковоспламеняющихся материалов.
- Место установки должно быть защищено от воздействия сильных порывов ветра и прямых солнечных лучей.
- В процессе эксплуатации гриля выделяется дым, учитывайте это при выборе места установки.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ ГРИЛЯ



1. Выдвиньте ножки.



2. Потяните ручки механизма блокировки в направлении от гриля и поверните их против часовой стрелки.



3. Медленно поднимите камеру гриля вверх и раскройте рабочие поверхности.



4. Зафиксируйте положение гриля, установив ручки механизма блокировки в исходное положение.


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗУ



Гриль предназначен для использования газовых баллонов (картриджей) с резьбовым соединением евро стандарта EN417 (Lindal).

Картриджи заправлены сжиженным газом (смесью из пропана, бутана и/или изобутана в различных пропорциях).

Не подлежат повторному наполнению.

- Убедитесь, что регуляторы горелок установлены в положение  (выкл.).
- Проверьте наличие уплотнений в разъемах газового шланга.
- Подключите шланг к обеим рабочим поверхностям, затяните соединение руками.

- Проверьте наличие и состояние уплотнения регулятора.

- Присоедините регулятор давления к газовому баллону, закручивайте картридж против часовой стрелки до упора. После установки баллона необходимо выполнить проверку на утечку газа.

- Нанесите мыльно-водный раствор на швы газовых соединений, используя распылитель, губку или ткань. Мыльный раствор можно сделать самостоятельно путем разведения 20 % жидкого мыла в 80 % воды.

Наличие пузырьков говорит об утечке.

Если утечка происходит из точки соединения регулятора давления и баллона или шланга и гриля, то необходимо затянуть соединения.

Если после этого утечка сохраняется, то в этом случае запрещается использовать гриль, необходимо обратиться в сервисную службу. Отсутствие пузырьков подтверждает герметичность соединений и отсутствие утечки газа. Поскольку растворы для проверки могут быть коррозионными, все соединения следует сполоснуть водой после проверки.



Осуществляйте проверку на утечку газа после каждой замены картриджа.

Запрещается использовать открытое пламя (в том числе спички, зажигалку) для проверки на утечку газа.

Газовый баллон и шланг не должны касаться горячих поверхностей или острых предметов во избежание повреждений. Не допускайте перекручивания шланга.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Розжиг

- Включите максимальную подачу газа, установив регуляторы горелок в положение .
- Можно задействовать как одну, так и две горелки.
- Нажмите на кнопку розжига до характерного щелчка. Если горелка не зажигается, повторите попытку. Розжиг происходит путем подачи искры от поджигающего электрода.
- Изменяйте интенсивность горения при помощи регуляторов горелок. Для отключения поверните регулятор по часовой стрелке до положения .

Приготовление

- Установите лотки для сбора жира.
- Разогрейте гриль: подождите примерно 10 минут, пока рабочая температура не будет набрана.
- Равномерно разместите продукты на гриль-решетках, используя щипцы.
- Температура зависит от интенсивности горения. Для изменения увеличивайте или уменьшайте подачу газа с помощью регуляторов.
- По окончании приготовления выключите подачу газа с помощью регуляторов и отсоедините газовый баллон.

ЧИСТКА И УХОД

- Дождитесь, когда гриль полностью остынет.
- Производите очистку гриль-решеток, лотков для жира и внутренних поверхностей гриля после каждого использования во избежание накопления жира и продуктов горения.
- Всегда надевайте термозащитные перчатки/рукавицы для взаимодействия с горячими элементами гриля.

Не используйте для чистки проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства, растворители и средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту. Не воздействуйте холодной водой на горячие поверхности прибора.

Корпус гриля

- Для чистки наружных поверхностей можно использовать мягкие моющие средства и чистую ткань. Перед чисткой рекомендуется проверить воздействие средства на эмаль. Для этого предварительно нанесите его на небольшой участок поверхности.
- Для доступа к внутренней части основания поднимите камеру гриля под наклоном, так, чтобы выдвинуть ось гриля из направляющих. Действуйте аккуратно, чтобы не повредить провода системы розжига. По окончании очистки установите камеру гриля на место в обратном порядке.

Гриль-решетки

- Протрите решетки влажной губкой. Для стойких загрязнений используйте пищевую соду.
- Рекомендуется смазывать решетки растительным маслом перед приготовлением и после него.

Газовые горелки

- Следите за тем, чтобы отверстия горелки не забивались. Производите чистку с помощью щетки с мягкой щетиной при необходимости.

ХРАНЕНИЕ

- Отсоедините газовый баллон, очистите и тщательно просушите гриль перед тем, как убрать на хранение.
- Потяните ручки механизма блокировки в направлении от гриля и поверните их против часовой стрелки. Взявшись за ручки, медленно закройте рабочие поверхности и опустите камеру гриля в основание. Зафиксируйте положение гриля, установив ручки механизма блокировки в исходное положение.
- Храните гриль в защитном чехле вдали от легковоспламеняющихся материалов, кислот, щелочей и едких веществ.
- Для переноски используйте плечевой ремень

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема | Возможная причина | Меры по устранению |
|-----------------------------|--|---|
| Горелка не зажигается. | Подача газа перекрыта. | Откройте подачу газа при помощи регулятора горелки. |
| | Закончился газ в баллоне. | Установите и подключите заправленный газом баллон. |
| | Баллон или газовый шланг установлены неправильно. | Отсоедините и установите заново. |
| | Отсутствует искра розжига. | Снимите решетки и почистите электрод щеткой с мягкой щетиной. |
| Неустойчивое пламя горелки. | Отверстия горелки заблокированы. | Прочистите отверстия горелки. |
| | Пламя горит внутри горелки (характерный шипящий звук). | Выключите горелку, дайте ей остыть, затем включите снова. |

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных правил может привести к травмам и повреждению имущества.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Прибор является уличным грилем и не предназначен для использования в помещении.
- Во избежание повреждения не погружайте прибор, газовый шланг или регулятор в воду или иную жидкость.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность, вдали от легковоспламеняющихся материалов. Обеспечьте свободное пространство 25 см от задней и боковых сторон гриля и 150 см сверху.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора. Это может привести к его повреждению.
- Не допускайте соприкосновения газового шланга с горячей поверхностью. Это может привести к его повреждению.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Не кладите на корпус гриля посторонние предметы.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи гриля.
- Перед использованием гриля убедитесь, что все газовые соединения герметичны (см. процедуру проверки на герметичность в разделе «Подключение к газу»). Всегда проверяйте отсутствие утечек при замене или повторном подключении газового баллона.
- Не используйте газовый картридж, если он поврежден (в том числе имеет вмятины, ржавчину).
- Тщательно очищайте гриль от жира и продуктов горения. Скопление жира и остатков пищи может привести к возгоранию.
- В случае возгорания перекройте подачу газа, повернув регуляторы горелок в положение ВЫКЛ. Отойдите на безопасное расстояние, пока огонь не погаснет.

- Если горелка при включении издает шипящий звук, возможно, она горит внутри. Выключите горелку, дайте ей остыть и повторите попытку розжига.
- Если гриль эксплуатируется в ветреную погоду, контролируйте, чтобы пламя не погасло.
- Не прикасайтесь к грилю во время работы без термозащитных перчаток или рукавиц.
- Не надевайте одежду из легковоспламеняющихся материалов (например, нейлона) при взаимодействии с прибором.
- Не помещайте вулканический камень или аналогичный посторонний предмет в камеру гриля.
- Не оставляйте работающий гриль без присмотра более чем на 5 мин. Не перемещайте работающий гриль.
- Для обеспечения безопасности и правильного функционирования прибора используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары BORK или одобренные производителем аналоги.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправностей.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке и зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии с требованиями законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Газ: смесь пропана, бутана и/или изобутана
в различных пропорциях

Потребление: 223 г/ч

Давление на выходе: 29 мбар

Эквивалентная мощность: 3,2 кВт

Габариты в закрытом состоянии (В × Ш × Г):
360 × 410 × 130 мм

Габариты в раскрытом состоянии (В × Ш × Г):
190 × 410 × 650 мм

Вес: 5,6 кг

Разработано в Дании.

Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия:
газовый гриль для приготовления пищи.

Специальные условия реализации не установлены.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Гриль: 1 шт.

Гриль-решетки: 2 шт.

Шланг с регулятором давления: 1 шт.

Чехол: 1 шт.

Плечевой ремень: 1 шт.

Руководство пользователя
с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного
совершенствования продукции производитель
сохраняет за собой право на внесение изменений
в конструкцию, комплектацию и технические
характеристики. Новейшую версию данного
руководства можно посмотреть на сайте bork.ru.

Организация, уполномоченная изготовителем
на принятие претензий от потребителей:
ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г.Москва,
пос.Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1,
этаж 3, пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99.
Электронная почта: info@bork.ru.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ГРИЛЬ ГАЗОВЫЙ ПОРТАТИВНЫЙ

Модель G505

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о продавце

.....
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....
М. П.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте bork.ru. При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».

Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

